



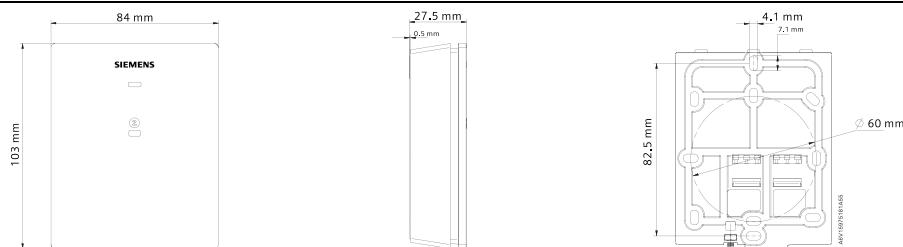
Connected Home Receiver RCR111ZB



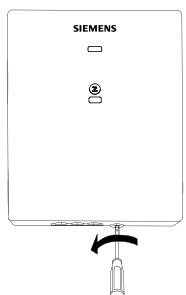
[All documentation](#)

en	Mounting instructions
cs	Návod k montáži
el	Οδηγίες τοποθέτησης
fi	Asennusohje
hu	Telepítési leírás
nl	Montage-aanwijzing
pt	Instruções de instalação
ru	Инструкция по установке
sv	Monteringsinstruktion
zh-CN	安装指南

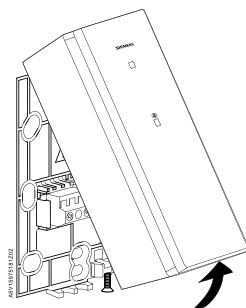
de	Montageanleitung
da	Monteringsvejledning
es	Instrucciones de montaje
fr	Instructions de montage
it	Istruzioni di montaggio
pl	Instrukcja montażu
ro	Instrucțiuni de montaj
sk	Návod na montáž
tr	Montaj talimatları
zh-TW	安裝指南



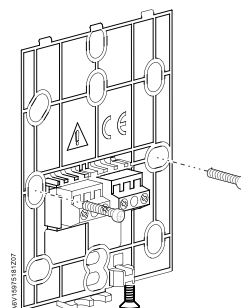
1



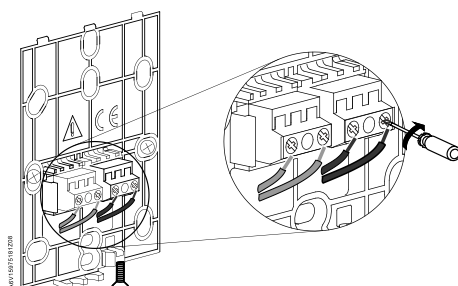
2



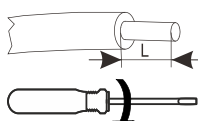
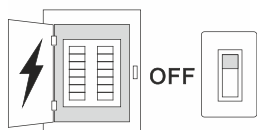
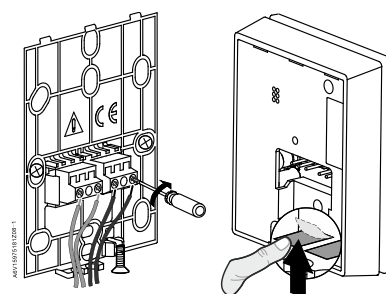
3



4a

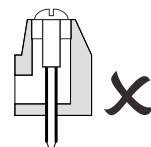
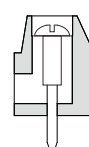
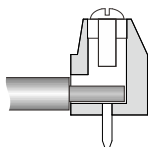
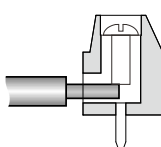
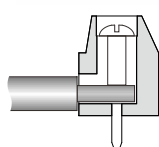


4b

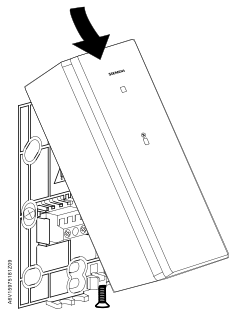


Max. 1 x 0.5...2.5 mm² (14...20 AWG); L = 6 mm

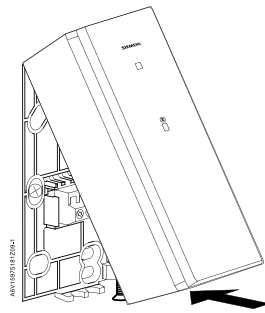
Torque: 0.3...0.4 Nm



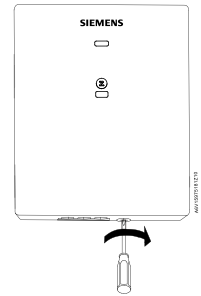
5



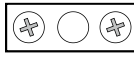
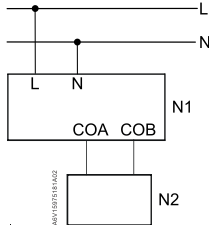
6



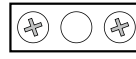
7



AC 230 V



COA COB



N L

cs	
L-N	Napájecí napětí AC 230 V
N1	Modul RCR111ZB
N2	Kotel / tepelné čerpadlo
COA	OpenTherm® svorka A (zaměnitelná)
COB	OpenTherm® svorka B (zaměnitelná)

es	
L-N	Tensión de funcionamiento 230 VCA
N1	Receptor RCR111ZB
N2	Unidad de Gestión de Calderas (BMU)
COA	Contacto OpenTherm® A (intercambiable)
COB	Contacto OpenTherm® B (intercambiable)

hu	
L-N	Tápfeszültség AC 230 V
N1	RCR111ZB vevőegység
N2	Kazán vezérlő egység
COA	OpenTherm® terminál A (felcserélhető)
COB	OpenTherm® terminál B (felcserélhető)

pl	
L-N	Napięcie zasilania AC 230 V
N1	Odbiornik RCR111ZB
N2	Jednostka zarządzania kotłem (BMU)
COA	OpenTherm® zacisk A (zamienny)
COB	OpenTherm® zacisk B (zamienny)

ru	
L-N	Рабочее напряжение 230 В AC
N1	Приемник RCR111ZB
N2	Блок управления котлом (BMU)
COA	Контакт OpenTherm® A (взаимозаменяемые)
COB	Контакт OpenTherm® B (взаимозаменяемый)

tr	
L-N	Çalışma gerilimi AC 230 V
N1	Alıcı Ünitesi RCR111ZB
N2	Kazan Yönetim Ünitesi
COA	OpenTherm® (açık ortal) terminali A
COB	OpenTherm® (açık ortal) terminali B

en	
L-N	Operating voltage AC 230 V
N1	Receiver RCR111ZB
N2	Boiler Management Unit (BMU)
COA	OpenTherm® contact A (interchangeable)
COB	OpenTherm® contact B (interchangeable)

da	
L-N	Driftsspænding AC 230 V
N1	Modtager RCR111ZB
N2	Kedelstyring/styreprint
COA	OpenTherm® klemme A (ombyttelig)
COB	OpenTherm® klemme B (ombyttelig)

fi	
L-N	Käyttöjännite AC 230 V
N1	Vastaanotin RCR111ZB
N2	Varaajan hallintalaite (BMU)
COA	OpenTherm® liitäntä A (vaihdeavissa)
COB	OpenTherm® liitäntä B (vaihdeavissa)

it	
L-N	Alimentazione 230V AC
N1	Ricevitore RCR111ZB
N2	Caldaia / dispositivo Open Therm
COA	Morsetto A OpenTherm® (intercambiabile)
COB	Morsetto A OpenTherm® (intercambiabile)

pt	
L-N	Tensão de alimentação AC 230 V
N1	Recetor RCR111ZB
N2	Unidade de gestão da caldeira (BMU)
COA	OpenTherm® contacto A (intercambiável)
COB	OpenTherm® contacto B (intercambiável)

sk	
L-N	Napájace napätie AC 230 V
N1	Prijímač RCR111ZB
N2	Riadiaca jednotka kotla (BMU)
COA	OpenTherm® kontakt A (zameniteľné)
COB	OpenTherm® kontakt B (zameniteľné)

zh-CN	
L-N	工作电压 230 V 交流电
N1	接收器 RCR111ZB
N2	锅炉管理单元 (BMU)
COA	OpenTherm® 触点 A (可互换)
COB	OpenTherm® 触点 B (可互换)

de	
L-N	Betriebsspannung AC 230 V
N1	Empfänger RCR111ZB
N2	Boiler Management (BMU)
COA	OpenTherm® Kontakt A (tauschbar)
COB	OpenTherm® Kontakt B (tauschbar)

el	
L-N	Τάση λειτουργίας AC 230 V
N1	Δέκτης RCR111ZB
N2	Μονάδα διαχείρισης λέβητα
COA	Επαφή A για OpenTherm® (χωρίς πολικότητα)
COB	Επαφή B για OpenTherm® (χωρίς πολικότητα)

fr	
L-N	Tension d'alimentation 230 V~
N1	Récepteur RCR111ZB
N2	Unité de gestion de chaudière (BMU)
COA	OpenTherm® contact A (interchangeable)
COB	OpenTherm® contact B (interchangeable)

nl	
L-N	Voedingspanning AC 230 V
N1	Ontvanger RCR111ZB
N2	Cv-Ketel
COA	OpenTherm® contact A (verwisselbaar)
COB	OpenTherm® contact B (verwisselbaar)

ro	
L-N	Tensiunea de alimentare AC 230 V
N1	Receptor RCR111ZB
N2	Unitatea de management al cazanului (BMU)
COA	Contact OpenTherm® A (interschimbabil)
COB	Contact OpenTherm® B (interschimbabil)

sv	
L-N	Matningsspänning 230 V AC
N1	Mottagare RCR111ZB
N2	Pannhanteringsenhet (BMU)
COA	OpenTherm® plint A (växlingsbar)
COB	OpenTherm® plint B (växlingsbar)

zh-TW	
L-N	工作電壓 230 V 交流電
N1	接收器 RCR111ZB
N2	鍋爐管理單元 (BMU)
COA	OpenTherm® 觸點 A (可互換)
COB	OpenTherm® 觸點 B (可互換)

Issued by
Siemens Switzerland Ltd
Smart Infrastructure
Global Headquarters
Theilerstrasse 1a
CH-6300 Zug
Tel. +41 58 724 2424
www.siemens.com/buildingtechnologies

OSS Software Declaration
Embedded in this product are free software files that you may copy, distribute and/or modify under the terms of their respective licenses, such as the GNU General Public License, the GNU Lesser General Public License. In the event of conflicts between Siemens license conditions and the Open Source Software license conditions, the Open Source Software conditions shall prevail with respect to the Open Source Software portions of the software.
On written request within three years from the date of product purchase and against payment of our expenses we will supply source code in line with the terms of the applicable license. For this, please contact us at:
Siemens AG, Otto-Hahn-Ring 6, 81739 München, Germany
Keyword: Open Source Request
Generally, these embedded free software files are distributed in the hope that they will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY, without even implied warranty such as for MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, and without liability for any Siemens entity other than as explicitly documented in your purchase contract.
All open source software components used within the product (including their copyright holders and the license conditions) are contained on the web server, path <http://www.siemens.com/download?A6V16359192>.

Siemens Switzerland Ltd. declares that radio equipment type RCR111ZB is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at:
<http://www.siemens.com/download?A6V16170978>.

Contact for regulatory topics:
(EU) Siemens AG, Berliner Ring 23, DE-76437 Rastatt
(GB) Siemens plc, Sir William Siemens House, Princess Road, Manchester. M20 2UR

© Siemens Switzerland Ltd, 2024
Subject to change without notice